



SDM-FSM
Schweizerischer Dachverband Mediation
Fédération Suisse des Associations de Médiation
Federazione Svizzera delle Associazioni di Mediazione



Programme des

Journées suisses de la médiation 2012

Vendredi 8 et samedi 9 juin 2012

Hôtel Seedamm Plaza **** au bord du lac de Zurich à Pfäffikon (SZ), www.seedamm-plaza.ch

Médiation 2012 – mise à jour

Thèmes – Outils – Tendances

Challenging Conflicts – conférences et ateliers avec **Gary Friedman** et **Jack Himmelstein**, les pionniers de la médiation familiale et de la médiation en entreprise aux USA

20 ans de médiation familiale – Marianne Galli

Attitude médiative dans l'économie et la politique – Alec von Graffenried, Conseiller national

Dépasser l'approche traditionnelle de la médiation – Hannes Hinnen

Ateliers dans les domaines de médiation suivants

1. Médiation obligatoire après le divorce
2. Médiation avec des personnes âgées (Elder Mediation)
3. Médiation administrative
4. Médiation dans l'économie et dans l'espace public
5. Médiation au sein des églises
6. Modèles de conciliation pour l'école

Traduction simultanée des séances plénières vers l'allemand et le français.



Vendredi 8 juin 2012

08h30	Ouverture du secrétariat, accueil des participants, café
09h30	Mot de bienvenue par Helmut Steindl, président de la Fédération suisse des associations de médiation (SDM-FSM)
09h45	Challenging conflicts – Conférence introductive par Gary Friedman et Jack Himmelstein (USA), en anglais, avec traduction simultanée en français et en allemand
11h00	Pause
11h30	Remise du deuxième Prix suisse de médiation 2012
12h30	Repas – Réseau - Rencontres
14h00	Premier atelier en plénière avec Gary Friedman et Jack Himmelstein sur le thème de la médiation familiale, en anglais, avec traduction simultanée en français et allemand
15h30	Pause
16h00	Deuxième atelier en plénière avec Gary Friedman et Jack Himmelstein sur le thème de la médiation en entreprise, en anglais, avec traduction simultanée en français et allemand
18h30	Apéro au Foyer – offert par la commune de Freienbach (SZ)
19h00	Cérémonie d'anniversaire pour les 20 ans de l'ASM et de la médiation familiale en Suisse
20h00	Banquet

*Un grand merci à l'ASM – SVM pour avoir sponsorisé la première journée du Congrès 20 ans de médiation – 20 ans de médiation familiale
20 ans de l'association suisse de médiation ASM – SVM*

Samedi 9 juin 2012

07h30	Promenade sur la passerelle en bois le long du lac en direction de Rapperswil
09h00	Accueil
09h15	20 ans de médiation familiale – Marianne Galli
09h45	Attitude médiative dans l'économie et la politique – Alec von Graffenried, CN
10h15	Pause
10h45	Dépasser l'approche traditionnelle de la médiation – Hannes Hinnen
12h15	Repas de midi
13h45	Ateliers parallèles Exemples actuels de démarches dans les domaines suivants Médiation obligatoire après le divorce (Renate Vogel) Médiation avec des personnes âgées (Elder Mediation) , (Yvonne Hofstetter Rogger) Médiation administrative (Anne-Catherine Salberg et Reto Ammann) Médiation dans l'économie et dans l'espace public (Hannes Hinnen et Paul Krummenacher) Médiation au sein des églises (Bernd Kopp) Modèles de conciliation pour l'école (Aldo Venzi)
15h30	Réunion plénière: résultats et remerciements.
16h00	Fin du congrès

Comité d'organisation des Journées suisses de la médiation 2012: Bettina Bickel-Jaques (présidente/UMCH), Maja Reding Vestner (vice-présidente / MF), Pierre Bravin (ATME), Carlo Canonica (ATME), Philippe Domont (GPM), Esther Haas (IfM), Leonie Meier (IfM), Cilgia Schorta (ASM)

Merci de bien vouloir vous inscrire avant le 30 avril 2012!

Par internet: <http://www.infomediation.ch/cms/index.php?id=112&L=1>

Par fax SDM-FSM, secrétariat: Fax 031 318 58 16

Liaison bancaire:

UBS SA, case postale, 8098 Zurich, au nom de la Fédération suisse des associations de médiation SDM-FSM

IBAN CH78 0022 5225 8296 0240 D

Forfaits pour le congrès

Membres SDM-FSM*	CHF 390	sans le banquet du vendredi soir (8 juin 2012)
Membres SDM-FSM*	CHF 460	banquet, eau et café compris – alcool en sus

*valable pour tous les membres des associations affiliées à la FSM (cf. www.infomediation.ch)

Tous les autres participants	CHF 550	sans le banquet du vendredi soir (8 juin 2012)
Tous les autres participants	CHF 620	banquet, eau et café compris – alcool en sus

Carte supplémentaire pour le banquet du vendredi soir (accompagnants):	CHF 70
------------------------------------------------------------------------	--------

Nuitées

Il est possible de réserver des chambres au tarif weekend à l'hôtel Seedamm Plaza comme suit:

Chambre simple	CHF 175 – 200	(par nuit avec déjeuner, place de parc et espace wellness)
Chambre double	CHF 220 – 250	(par nuit avec déjeuner, place de parc et espace wellness)

Vous trouverez d'autres hôtels de diverses catégories dans la région de Rapperswil/Pfäffikon sous www.vvrj.ch. Des médiateurs et médiatrices de la région de Zurich sont prêts à héberger des collègues qui viennent de loin. Veuillez svp vous renseigner auprès de philippedomont@bluewin.ch.

Conditions d'annulation

En cas d'annulation jusqu'à une semaine avant le début du congrès, CHF 50 sont facturés pour frais administratifs; en cas d'annulation plus tardive, le montant total est facturé.

*Nos sincères remerciements à nos partenaires
Association suisse de médiation (ASM)
Commune de Freienbach (SZ)*



Protekta
Rechtsschutz